

Sintrùins dialect

Sintrùins wordt gesproken in Sint Truiden. Dit woordenboek Sintrùins bevat 66 gezegden, 506 woorden en 5 opmerkingen.

66 gezegden

- 't is niet te eten - da's nè t'eete (S*)
- als dit, als dat ...dan ... - As tàànt Alice en móestasj aa, dàn wàs et nonk Remi (S*)
- begrafenis van een welstellend persoon - wèè zwàtter et pjààt, wee rèèker den dóeje (S*)
- brr, ik heb koud - Sóech, ich ùp kààt (S*)
- doe u ogen open - dóet oer kuit oupe
- een dik hoofd hebben - dee ei ene kop gelèk ene bàllong (S*)
- een flauw gedoe - wa 'n sirrek (S*)
- een grap uithalen met iemand - immànt ene kloeët àftrekke (S*)
- een kleine persoon - da's nog en snòtsnaat (S*)
- een voorzichtig iemand - da's inne dee oeëge vànachter op zénne kop ei (S*)
- een zeveraar - ene grúne pour (S*)
- er werk van maken - zén maan opstruuëpe (S*)
- ga je mee naar beneden - gót dzje mie ònderàf (S*)
- gaan julie mee - gót dzjilles mie (S*)
- gedraag je - vuuëgt óech (S*)
- geen zelfstandige persoon - dee ienk nog oan zén maa uire sleip (S*)
- Heel erg bang - stèèf vàn àntroase (S*)
- het hazepad kiezen - rieëpe snèèn (S*)
- het is allemaal niet zo makkelijk - 't is àllemòdì gieën oorsnèèn op ene klètskop (S*)
- het is de uwe - et is dee vàn óechliengs (S*)
- het is niet te geloven - da ei ginne noam (S*) of nè te geluuëve (S*)
- het regent dat het giet - et reegelt aa vroulie (S*)
- het werkt niet meer - et gie nemee (S*) of et marsjeirt nemee (S*)
- het wil niet vloten - ich zén ònt suggele of ich zén ònt mättele (S*)
- hij heeft het bij mij verkorven - dee ei mich in mén ròøpe gescheite (S*)
- hij heeft veel afgezien - dee ei zene peire gezien (S*)
- Hij is dronken - Dee ei zen kloeëte vòl of
Dee ei e stùk in zénne zjielei (gielis) (S*)
- hij is erg dom - dee is zoe stoem as et pjààt vàn Christus (S*)
- Hij is lui - dee ei bùl ònder zen èrrem (S*)
- hij is platzak - dee ei ginne frang op z'n kloeëte (S*)
- hij zit op wc - ee zit op et ùiske (S*)
- houden van - gèèn zien (S*)
- iemand die het altijd beter weet - das ne-n uiverrègse (S*)
- iemand die overdrijft - dee is och né vàn zen ieëste luige gebòste (S*)
- iemand die vals speelt - das ene foeteleer (S*)
- Iemand verbaasd aankijken - Immànt bezien gelèk en kaa no enen trèèn
- ik heb een verschrikkelijke hoofdpijn - ich ùb ene kop gelèk ene keitel (S*)
- ik heb er genoeg van - da ienk mich men kloeëte-n aat (S*)
- ik heb goed gegeten - ich ùb men kloeëte goet vòlgespèlt (S*)
- ik zie u graag - ich zien óech gèèn (S*)
- Jij gaat er van langs krijgen - dzje gót et op oer klitse krèège (S*)
- met iem. de liefde bedrijven - ieën taamoake (S*)
- norske vrouw - en zoer prààm (S*)

- onder controle houden - én de ridzje-n ààn (S*)
 - onverzorgde vrouw - (en) vaal óep (S*)
 - Op stap gaan - óere vàs aatsloon
 - op zijn gezicht slaan - op se bakkes oun, op se bakkenieël oun (S*)
 - overdreven - en klein scheit in en groeëte flès (S*)
 - u moet ik niet! - tèttekop
 - vallen - op se bakkes välle
 - van waar bent u afkomstig - vàn moe zèè dzje (S*)
 - veel omhaal voor niets - en klein scheit in en groeëte flès
 - Verschrikken - b' en kaa ààn ònder en wèrrem kònt koume
 - verstaat ge mij - verstó-dzje mich
 - volgzame vrouw - en góej blùts (S*)
 - waar ga je naartoe - moe gót dzje eine (S*)
 - waar gaan julie naartoe - moe gót dzjlliengs eine (S*)
 - waar gaat u heen - moe gót dzjee eine (S*)
 - wat ben je allemaal aan het doen - wa zèè dzje àmmool ónt fokkedeire (S*)
 - Wat zegt ge - Wa ? (S*)
 - wij gaan fietsen - ve gón be de vuilou rèèn (S*)
 - Ze heeft witte benen. - Dèè ei nogàl mèllekflèsse
 - Zeer nieuwsgierig iemand ... - Dee of dèè zou de snòt aat oer snaat eete...
- dee trik de pirrienge aat oer noas
- zeer vuil - zoe zwàt as ene-n aasdóek (S*)
 - zich krabben als het jeukt - krètse-n as et juukt (S*)
 - Zijn adem stinkt - dee ei ne mònt gelèk en ùiske (S*)

506 woorden

- (lange) stofjas - kàspoesjèèr (S*)
- (stomme) kip - (stoem) kikke (S*)
- aalton - zeiktòn (S*)
- aardappel - (ne) petàt (S*) / jàppel (Zepperen)
- aardbei - jààtbeir (S*)
- abrikozenflap - tàttepoem (S*)
- achterwaarts - achterwèèts (S*), achteraat (S*)
- adem - oosem (S*), locht (S*)
- afsnoepen - àftruggele (S*)
- ajuin - dzjaan (S*)
- ajuinoog - dzjaanoeëg (S*)
- ajuinsoep - dzjaansop (S*)
- ajuintjes - dzjùinkes (S*)
- andersom - tèstevuire (S*)
- anjer - (en) dzjenóefel (S*)
- anjer - dzjenóefel (S*)
- appelflap - tàttepoem (S*)
- appelmoes - prùt / kòmpòt (S*)
- armband - brózjalèt (S*)
- azijn - eik (S*)
- babbelen, tateren - lameire (S*)
- badkuip (zinken) - bàsseing (S*)
- baksteen - kreel (S*)
- bangerd - schrikscheit (S*)
- barreel - barrier (S*)

- bed - bibak (S*)
- beenbeschermers - strampe (S*)
- beha - soetjêê - tèttekùrref (*)
- beroerte - atak - beslag (S*)
- bessen - beire (S*)
- big - kurre (S*)
- bij hem thuis - te zènnès (S*)
- bij jou thuis - t' óeres
- t' óerenaas (S*)
- bijeen - bedieën (S*)
- bijl - bèèl (S*)
- blaffen - bàsse (S*)
- blauw oog - blou-w oeëg (S*)
- bodem - bójem (S*)
- Boeren - rùpsele (S*)
- bontmantel - ne pèlse pàltou (S*)
- boodschappen doen - kommissies doen (S*)
- boodschappentas - net, nit (S*)
- boom - boeëm (S*)
- bord - taluur (S*)
- boter - bouter (S*)
- boterham - bouteràm (S*), bou(ke) (S*)
- boterham - snei (S*)
- braambessen - zwàtte beire - bróembeire (S*)
- brave mens - góeje kloeët (S*)
- breien - strikke (S*)
- bretellen - ùllepe (S*)
- broekzak - (en) tès (*)
- broer - brúr (S*)
- bromfiets - mòttou - mòtteseklèt (S*)
- brrr...wat is het koud - sóech (S*)
- bruiloft - traafiëest (S*)
- bruine pater - mònnebrúr (S*)
- brustems rijhuis - kàbberdoesj (S*)
- buiksnavel - noagelbóek (S*)
- burgemeester - majuir - bùrregemieëster (S*)
- bustenhouder - tèttekùrref - soetjêê (S*)
- constant - amoor - amoar (S*)
- daar - doo (S*)
- dansen - dààse (S*)
- de deurwaarder - de-n ussier (S*)
- deeg - dieëg (S*)
- deken - soaze (S*)
- deze - deize (S*)
- die - dee - dèè (S*)
- die is dronken - dee is zoat (S*)
- die van jullie - dee vàn óechliengs (S*)
- dienst / bardame - serveus (S*)
- dierenarts - vitterenèèr, pjààtsmieëster (S*)
- artist (o.a. Zepperen)
- dinsdag - en deistag (S*)
- dom - stoem - loemp (S*)
- dommerik - toetùil (S*)

- donderdag - en dònnestag (S*)
- donker - doenkel (S*)
- doodskist - zèrrek (S*)
- doorgezakte voeten - platvút (S*)
- doorn - deun (S*)
- dorpel - zùl (S*)
- draperie - stoor - dràpperie (S*)
- drinkbus - bedong (S*)
- dronkaard - zoatzak (S*)
- Dronken vrouw - zoate luit
- druif - wèèndruuëf (S*)
- druiloer - mùtte - eizel (S*)
- druipneus - snòtsnaat (S*)
- druksluiting - pitser (S*)
- duif - dààf (S*)
- duim - dààm (S*)
- duimspijker - púnèès (S*)
- duwen - stoempe-, daan (S*)
- dwarsligger - (ne) blòtskop (S*)
- dweil - aasdoek (S*)
- dweil - opneimvòt
- dweilen - opwàsse (S*)
- Echtgenote, Vrouw - gieëze (S*)
- een blauw oog - een vimoog
- een dweil - ne-n aasdóek (S*)
- een jongen - (ene) kójóeng - kiejóeng (s*)
- een truienaar - ene bink, a ràs apoat, trùineer (S*)
- een veulen - e klei pjààt, e vuile (S*)
- een zakdoek - ne-n tèsnuizienk (S*)
- eerste klas - (da's) marsjándies (S*)
- eetbord - taluur (S*)
- eigenwijs iemand - ene blòtskop (S*)
- eigenzinnige persoon - kèèkop (S*)
- emmer - ene-n eemer (S*)
- emmer - top
- ergens - ieveràns (S*)
- ff dansen - e dààske plàsseire (S*)
- Fiets - vuilou - veilou (S*)
- fietspomp - veiloupoemp (S*)
- flauwe grappen - grúne-n èn zieëver (S*)
- fluim - (en) grochel (S*)
- fluitketel - (ne) moeëre (S*)
- ga je naar beneden - gó-dzje ònderàf (S*)
- gang in het huis - portaal - vuiraas (S*)
- gat - koet - goat (S*)
- gebrand glas - vitrou (s*)
- geloven - geluuëve (S*)
- geschenk - geschenkjes - kadou - kadoukes (S*)
- Geslachtsgemeenschap hebben - vougele - póepe
- gevaarlijk - prèèkeloeës
- gevaarlijk - prèèkeloeës (S*)
- gevaarlijk - preikeloos
- gevaarlijk - prèkeloes

- gij - dzjee, dzje (S*)
- ging - goenk (S*)
- gist - stof (S*)
- goot - (de) zaa (S*)
- goot - zaa (S*)
- gracht - sloet - oul (S*)
- grappenmaker - klou - farsuir (S*)
- groente - legumme (S*)
- grond aarde - jààt (S*)
- grootmoeder - bón - mà'm - groeëtmaa (S*)
- grootvader - paa - bòõ - bòõpa (S*)
- grote mond hebben (letterlijk) - en maal gelèk t-er b'n schùp gestouke-n is
- gulzigaard - pènsak - oulevie - frèètsak (S*)
- gulzigaard - pènsak (S*)
- haas - oas (S*)
- haasten - spóeje (S*)
- haken - croshteire
- haken - krósjteire (S*)
- hand - ààn (t) (S*)
- handel - kommèrs (S*)
- handschoen - ààs - ààse (mv- (S*))
- handtas - sakkósj (S*)
- haring - eerienk (S*)
- hark - gritsel (S*)
- heej - juuw
- Heel dronken - zoe zoat as e kanòn (S*)
- heel dronken - zoe zoat as e vèrreke - -- ene zwitser (S*)
- hemd - umme (S*)
- herenpak - kòstum (S*)
- hersens - òsse (S*)
- het is allemaal niet zo simpel - tis allemoal gin hoarsnijes op eene kletskop
- het is niet - matúnè - nie-na-nóel (S*)
- het is wel - matúwol - joawol (S*)
- hiel - vàs (S*)
- hoesten - bùchele (S*)
- holleweg - oulstroot (S*)
- hond - honden - ònt - ùn (mw) (S*)
- hondje - (en) ùntsje (S*)
- hondje - en ùntsje (S*)
- hoofdkaas - uuètkees (S*)
- huis - aas (S*)
- huwelijk - traas (S*)
- huwen - traan (S*)
- iemand die gevallen is - dee is och op zen pens gegoin
- iemand die veel praat verkoopt - ne maallèman (S*)
- iemand met pretentie - ene-n dikke nak - (ne) jàn m'n kloeëte (S*)
- iemand plagen - ne kloeët afrèkke (S*)
- ik - ich (S*)
- ik ben weg - ich zén dour - e-wèg (S*)
- ik zie af - ich zien mènne peire (S*)
- in het zak gezet - In de-n doenkel gezatte - gekloeët - gevùtselt (S*)
- invalide - kruipele (S*)
- jammeren, klagen - làmmenteire - kloage (S*)

- jas - jàs (S*)
- jawel - joawol - joa - jè - teuj = Montenaken + omstr (S*)
- jenever - dzjeneever / dzjeneever
- jongen - mènneke - kójóeng - kiejóeng (S*)
- Juist - dzjust (S*)
- jullie - dzeeliengs, dzjilles, dzeelies (S*)
- kaalhoofd - kletsbol
- kaalhoofd - klètskop (S*)
- kaas uit Herve - piekoã (S*)
- kaastaart - keesvló (S*)
- kachel - stouf (S*)
- kalender - àlmenak, àllemenak (S*)
- kalfskop - kàllefskop (S*)
- kast - schoap (S*)
- kauwgom - tsjik (S*)
- keel - strout - gùlleger (S*)
- kerel - sjaarel - kadei (S*)
- kers - kees (S*)
- Kerstmis - Kòssemes (S*)
- keting - kèttel (S*)
- kijken - lètte (S*)
- kikker - kikkvòs (S*)
- kinderwagen - kóets (S*)
- kip - (e) kikke (S*)
- kleerkast - gèlderoup (S*)
- klein mensje - e drèbberke (S*)
- klompen - kloenke (S*)
- knecht - koeter
- knie - knèè (S*)
- knippen - pitse (S*)
- knikker - kasse(n)dui - kàssendou - klitser (S*)
- knikker - klitser
- knikker in potaarde - e pòddejààdeke (S*)
- knoeier - àlkótie - vòddemàn - sjippótuir (S*)
- ko- hiel - vùtsel - vàs (S*)
- koe - kaa (S*)
- koeien - kùin (S*)
- koffie - kàffei (S*)
- kolenemmer - (koule-n) dóesj (S*)
- konijn - (e) kanèèn (S*)
- konijn - e kanijn
- kookketel - kàsseròl - kàsròl - kàstròl (S*)
- kookketel (grote) - mèrremit (S*)
- kookpot - mèrremit
- kopje - dzjàt (S*)
- kopkussen - uuèpelienk (S*)
- kopkussen peluw - uupelienk (S*)
- kruiwagen - krùwoagel (S*)
- kuisen - schóenmoake - schoeënmoake (S*)
- kus - póen (S*)
- kussensloop - keuswengel
- kussensloop - oerwengel
- kwajongen - kójoeng (S*)

- lach mij maar uit - lach mich mar aat (S*)
- ladder - lieër (S*)
- lade - lój (S*)
- lang hoofdkussen - uupling
- lantaarn - latsjààn (S*)
- lawaai - lawèèt (S*)
- lepel - leipel
- lepel - luiper - leiper (S*)
- lijf rug - strank (S*)
- lip - lup (S*)
- lolly - lèkstèk - lèkker (S*)
- Lommerhuisje - Glóriejèt
- loon - dagúr - kezèm (S*)
- maandag - e maandag (S*)
- Maïs - kuireketèrref (S*), dààveete (S*)
- mand - bààst (S*)
- mantel - pàltou (S*)
- markt - mèrrek
- masker - móembakkes (S*)
- meikever - zùiwùrrem (S*)
- meisje - mètske - mitske (S*)
- merel - bàllòõ - balòõ - belòõ (S*)
- mier - mieremet (S*)
- mij - mich (S*)
- mijne rug - méne strank (S*)
- minderbroeder - braane poater (S*)
- Modder - mous
- modder - mous (S*)
- moeial (vr) - (en) snaat (S*)
- mooi - schoeën (S*)
- morsen - bràddele - smòddere (S*)
- morsen - smoddere
- naaimachine - stikmachin
- naar de knoppen helpen - veroebdzjakke (S*)
- naar huis - taas
- Namaak - kàmmelòt (S*)
- namiddag - noodenoe (S*)
- narcis - tèèloeës (ook domme vrouw) (S*)
- nergens - nieveràns (S*)
- nochtans - pertang (S*)
- Noorderwind - beis
- noot - nuit (+ mv) (S*)
- noten - nuite
- oma - bón (S*)
- onfris - verdóeft
- onnozel - ònnuizel (S*)
- onnozelaar - moetskop
- onnozelaar - wabbe
- onnozelaar - wàbbe (S*)
- opa - bóõ, bóõpa (S*)
- opgezwollen - gespùtst (S*)
- opscheppen - jàne, stóefe (S*)
- opschepper - kakkòs (S*)

- opschepster - kakdoeës (S*)
- Overgeven - spaan (S*)
- overgordijn - drapperie (S*)
- overgordijn(en) - stoor stoore (mv) (S*)
- overjas - pàltou (S*)
- overjas - pardesú (S*)
- Overloop (trap) - paljei (S*)
- overschot - uiverschòt (S*)
- overweg - travèèr (S*)
- paal - pòòl, potou (S*)
- paard - (e) pjààt (S*)
- paard - pjaad
- paardemolen (kermis) - galoppoàs (S*)
- paardenbloem - pisblóem (S*)
- paasklokken - de poosklokke (S*)
- pannenkoek - bóekesekóek
- pannenkoek - bóekesekóek (S*)
- pantoffel - slóef (S*)
- perzik - pjààsel (S*)
- pester - kloeëtzak (S*)
- piekeren - prakkezeire (S*)
- pier - pirrieng (S*)
- pils - (ne) bok (S*)
- pinten drinken - bokke drèinke (S*)
- pintje drinken - bokke drenke
- plagen - dzjúdasse (S*)
- plagen - faredzjiere
- poeder - póejer (S*)
- poes - (en) kàt (S*)
- poesje - (e) kètsje (S*)
- poortje - barirke, peutsje, (S*)
- potlood - kerjong (S*)
- prei - pour (S*)
- profiteur - (ene) laaszak (S*)
- pruik - parik (S*)
- pruim - (en) prààm (S*)
- prutser - guddereer
- raap - ròòp (S*)
- regelen - aràndzjeire (S*)
- regen - reegel (S*)
- regenjas - pardesú, reegeljas (S*)
- rode - róeje (S*)
- roepen - keeke (S*)
- roepen - keeken
- rolluik - vóllè (S*)
- rubber - kaoetsjoe (S*)
- ruilen - mangle, vermangele (S*)
- rups - róepsel (S*)
- rusthuis, gasthuis - òspis, ààtmènnেকেসাas (S*)
- salami, worst - sasis, sòsis (S*)
- salto - uiverkop gón, saltou (S*)
- saus - saas (S*)
- schaap, lam - schòòp, lèmmè (S*)

- schietrekker, katapult - schietleer (S*)
- schoenen - skoen, schoen (S*)
- schoenveters - nistels (S*)
- schoenveters - stattels, nistels
- schommel - zwik (S*)
- school - schoul, skoul (S*)
- schooltas - kòlbàs (S*)
- schort -
- schort - vùrrek, vuirienk (S*)
- schrobben - schróebe, skróebe (S*)
- seffens, straks - strieën, astrieën, strak, astrak (S*)
- seringgen - dzjòzzemiene (S*)
- sigaret - segrèt, sigarit (S*)
- sint-jansbessen - sintjànsbeire (S*)
- Sint-Truiden - Sintrùin (S*)
- sjaal - (ne) sjàl (S*)
- slapen - slòòpe (S*)
- slowke - ne pensboegie
- sneeuw - snaa (S*)
- snoepje - snupke (S*)
- snoepje - zjuzjupke (S*)
- snoepje, muntbol - muntbòl (S*)
- sok - vùtsel (S*)
- sokje - vùtselke (S*)
- sokken - vùtsels (S*)
- soms - bestuuë, vantèèt (S*)
- spade - schùp (S*)
- speeksel - spiksel (S*)
- spek - breuke, brój spèk (S*)
- spreek - sprieëf (S*)
- spruitjes - spraate, sprùitsjes (S*)
- station - stoase (S*)
- stekelbes - kroesel (S*)
- stekelbessen - kroesels (S*)
- stiekem kijken - loere (S*)
- stinkkaas, Herve kaas - piekoã (S*)
- stoep - zùl (S*)
- stof (aarde) - stùp (S*)
- stofjas - kàsjpóesjèèr (S*)
- straat - stroot (S*)
- straatgoot - (de) zaa (S*)
- straks - astriën, strieën (S*)
- strijkijzer - èèzder, plàttin (S*)
- struikelen - stroempelen, strunkele
- struikelen - tjoebele
- suikerbol - (en) kermèl, sóekerbòl (S*)
- sukkelen - mättele (S*)
- taart - vloj
- taart - vlój (S*)
- tafel - tòòfel (S*)
- takkenbundel - mutsel
- tandwiel - kàmproat (S*)
- tarte a pomme of appelflap - tàttepoem (S*)

- tarwe - tèrref (S*)
- tas - sakkósj, nét (S*)
- tas (drinken) - dzjàt (S*)
- tas, kopje - een dzjat
- tegel - tichel (S*)
- tegenwoordig (momenteel) - àllewèèle (S*)
- teil - bàsseing (S*)
- thuis - taas (S*)
- tinnen drinkbeker - snèl (S*)
- toffe vent - sjikke-n tip (S*)
- tongzoen - ieën binnedrèèn (S*)
- toren - tòòn, toure (S*)
- tot ziens - ààt óech (S*)
- traag wandelen - tsjàffele (S*)
- treiteraar - àtfrèèter (S*)
- trouwring - traareink (S*)
- trui - gòllef (S*)
- Trui - varuis
- trui - varuis, vareus (S*)
- trui - wàmmes (S*)
- tutter, fopspeen - sùts (S*)
- u - óech (S*)
- ui - dzjaan (S*)
- uitgeput - afgetoekt
- uw - óer, oer (S*)
- vaatdoek - schoutelvòt (S*)
- vagina - prààm (S*)
- valsspeler - truggeleer (S*)
- valsspeler - tùistereer (S*)
- van de uwe - vàn óechlings (S*)
- vas - hiel
- veearts - kaamieëster, vitrenèèr, artist (Zepperen) (S*)
- veel - voul, vuil (S*)
- veel drinken - zààpe (S*)
- veiligheidsspeld - taaspèl (S*)
- ventiel - sepàp (S*)
- Verbouwereerd - Verbàbbelezeirt
- verkeren - kèrreseire (S*)
- verklikker - langtoeng (S*)
- vermoeid zijn, doodmoe - sùts èn mùts (S*)
- verpleegster - èêfremjèèr (S*)
- verrichten - pòtkèère (S*)
- veters - nistels (S*)
- vlaamse gaai - ne blouwe-n ónne (S*)
- vlieger - plattte vougel
- vlieger, windvlieger - plàtte vougel (S*)
- vlierbessenstruik - oulenteer (S*)
- vlinder - piepel (*)
- vlooiemarkt, rommelmarkt - aamèrrek (S*)
- VOGELKOOI - GAJOEËL
- vogelkooi - gajoeël (S*)
- vooraan - vavuir (S*)
- voorhoofd - vuiruuët (S*)

- voormiddag - vuirdenoon (S*)
- voorruit - vuirrout
- voorschort - vùrrek (S*)
- vooruit - alei, arei (S*)
- vork - verkèt, verkit (S*)
- vreemdgaan - dee is aonet flikkeflooiën
- vrijdag - e vrèèdag (S*)
- vrijen - kèrreseire (S*)
- vrouw - vroumes (S*)
- vuil - éngakraast (S*)
- vuil - vaal (S*)
- vuile mens - (ne) zwàtzak (S*)
- waar - moe, moe...da (S*)
- wabliet - è, wa (S*)
- washandje - en èèske (S*)
- wasmand - lèèvetbààst (S*)
- wasmand - lijvetbaast
- wat een zeur - wa en pèèp (S*)
- wat je daar zegt verbaast me - wol kust mich na men kloéte
- water - watter, wóter (S*)
- waterketel - moeëre (S*)
- wc - kàbbenét
- wc - ùiske (S*), kàbbenét (S*), schèètùiske (S*)
- wc stoel - kakkedoure (S*)
- weegschaal - puingel, wòòg, bàskul (S*)
- wees braaf, hou je kalm - ààt óech gevroenge (S*)
- wellusteling - ieëte bóelie (S*)
- wenkbrauwen - wèènschélle (S*)
- wenkbrouw - wèènschéel (S*)
- weten - weite (S*)
- wezel - maasùntje (S*)
- wieden - schóeffele (S*)
- wij - fee (S*)
- wij - feelings (S*), veelings (groep) (S*), veelies (S*)
- wisselen - mangele, vermangele (S*)
- woensdag - e góenestag (S*)
- woensdag - woenedag
- Woordenboek - Diksjónèèr (S*)
- wortelen - poeëte (S*)
- wortelsoep - poeëtesop (S*)
- zaag (werktuig) - zeeg (S*)
- zagen, zaniken - zoage (S*), pèèpe (S*)
- zak - tès (S*)
- zakdoek - tèsnuizienk (S*)
- zaterdag - e zòòterdag (S*)
- zegel - tummer (S*)
- zeurpiet - zoagbòs (S*), zoagemàn (S*)
- zeveraar - zieëvereer (S*)
- zeveraarster - zeiktrien (S*)
- zich kwetsen - óech blèsseire, blèsseire (S*)
- zondag - e zòndag (S*)
- zuigen - sùtse (S*)
- zwakke sporter - krabber (S*)

- zwaluw - zwèllever (S*)
- zwarte - zwàtte (S*)
- zwavelstokje - stèkske (S*)
- zweetvoeten - stinkpateikes (S*)
- zwembad - zwùmdok (S*)
- zwerm - zwèrrem (S*)

5 opmerkingen

- Als er zich achter het woord of de uitdrukking (S*) bevindt, is het gecontroleerd volgens de Sint-Truidense aangepaste spelling - maw volgens de Sintrùinse Diksjonèèr
- Het Sintrùins wordt gesproken in Sint-Truiden (zonder Zepperen), Nieuwerkerken, Rummen, Herk-de-Stad, Gingelom, Walshoutem en Walsbets.
- In het Sint-Truidens dialect wordt geen `h` gebruikt
- bibak: enkel gebruikt om aan te geven naar bed te gaan, zoals ik lig goed in mijn bed, ik ga naar bed
- braane poater

als de paasklok bruine hard gekookte eitjes bracht kwamen die van de minderbroeders (zij droegen een bruine pij) werd aan de kinderen verteld

Dit woordenboek 'Sintrùins' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.